



## Сесия на ОбС - решения на текущи въпроси

Петдесет и втората сесия на ОбС премина при спокойна обстановка и точките от дневния ред, с изключение на една, бяха гласувани единодушно. Взети са следните решения:

- ♦ Приема отчета за извършените разпоредителни сделки с общинско имущество на територията на Община Браçигово през първото шестмесечие на 2011 год.
- ♦ Дава съгласието си за предоставяне на наследниците на Мария Йорданова Търпоманова на поземлен имот – пасище, мера с площ 6.324 дка в местността „Св. Спас“ в землището на гр. Браçигово.
- ♦ Възлага на Ловно-рибарско дружество – Пещера безвъзмездното управление на рибните ресурси, за срок от три години, във водоемите, общинска соб-

ственост, на територията на Община Браçигово – язовир „Чорбаново“ – с. Розово, водоем „Бурово блато“ и водоем „Гачево блато“ – гр. Браçигово.

- ♦ Предлага на кмета на Община Браçигово да приеме процедура по закриване на ЦДГ „Червената шапчица“ – с. Равногор, община Браçигово от 1 септември 2011 г.
- ♦ Дава съгласието си за изготвяне на годишен план за ползване на дървесина от Общинска гора „Санджака“ за 2012 г., в който са включени възобновителни сечи на 1700 куб. м. бял бор.
- ♦ Одобрява структурата на общинска администрация, като прави следните изменения: Старши специалисти „Приходи“, „Протокол и връзки с обществеността“, „ЕСГРАОН и архив“, „Комплексно обслужване

на гражданите“, Старши експерти „Информационна техника“, „Екология, здравеопазване и социални дейности“ и Главни специалисти „Търговия, услуги, туризъм и програми по заестостта“, „Образование и култура“ стават Главни експерти в съответните области.

- ♦ С 8 гласували „за“, 1 „против“ и 7 „въздържали се“ не бе приет отчета за касовото изпълнение на бюджета към 30.06.2011 г.
- ♦ Приема промени в поименния списък на обекти за капиталово строителство по Функция 02 – „Отбрана и сигурност“ и Функция 06 – „Жилищно строителство, БКС и опазване на околната среда“.
- ♦ Дава съгласие за безлихвено заемообразно прехвърляне на 30 000 лв от бюджета на Общината в

- На страница 2

## ЕДИН ВРЪХ, ЕДНА ЧЕСТ ИЗКАЧВАНЕ НА ВРЪХ МОНБЛАН

На 21 юни 2011 г., Вася Ангелов, Атанас Банев и Кирил Иванов, поемаме към Шамони, Франция - Мека на световния алпинизъм. В ранният след обед на 22 юни /петък/, се установяваме на къмпинг Бел Вю в близост до лифтовата станция, която ще ползваме за изходен пункт към Монблан. Температурата е 9 градуса и вали лек дъжд, мъглата закрива околните върхове, а надморската височина е само 1050 м. Домакинът на къмпинга е симпатична възрастна дама. Обяснявам й на английски, че ще останем два дни с две палатки, а колата ни ще остане на паркинг шест дни. За съжаление жената не разбира друг език освен френски, но с повече усмивки и жестове се разбираме. Построяваме си палатките и отиваме в Шамони, който е на 6 км от къмпинга ни.

Шамони е градче не по-голямо от Браçигово, с население от 5-6 хиляди души, но с развита инфраструктура, с всички удобства за планински туризъм. В сезона броят на хората нараства до 60-70 хиляди души. По улиците се движат множество, което разговаря на езици от целият световен спектър. Нашата цел е Домът на гидовете, в който се заявява съответното изкачване и времетраенето му. Правим си застраховки за евентуална злополука, която включва и репатриране с хеликоптер от мястото на злополуката до специализирана травматологична болница в Шамони. Пожелават ни „бон шанс“ и да не се налага използване на застраховките. Тръгваме към площада, за да видим паметника на първопокорителите на Монблан – Орас Бенедикт де Сосюр и Жак Балма. Снимаме се и поемаме към къмпинга ни.

23 юни /събота/ - осъмваме с дъжд. Излизам от

палатката и поглеждам към върховете, снеговалежът е паднал на ниво около 2000 – 2100 метра. Денят протича в подготовка на екипировката за предстоящото изкачване.

24 юни /неделя/ - ставаме рано. Събираме палат-

започваме стръмното изкачване по серпантината. На тази височина снега е мокър и лепкав. За около три часа достигаме първия ледник, мъглата се съгъстява, трябва да сложим „котките“, но до хижата остават още 30 ми-



ките, заключваме колата и вдигаме раниците /май са по-тежки, отколкото очаквахме/. С лифтовата кабинка, която е за 20 човека се качваме на 1800 м, на около 250 м е станцията на Трамвай Монблан – зъбчата железница, която ни извежда до крайната станция – Гнездото на орела 2300 м. Оттук за днес ни предстои преодоляване на 850 м денivelация и достигане до хижа Тет Рус – 3167 м. Бавно

нути и решаваме да минем без тях. В хижата сме. Топло и широко. Представям се на домакина – усмихнат французин на моята възраст – а той „Ооо, мосю Енджиле, фром Булгерия! Уелкъм ту Тет Рус!“. Мъглата рязко се отдръпва и пред нас се открива стената на връх Бионсе със страховития ледник. Излизаме навън, за да видим утрешния тур по стената Гуте. Внушаващо. По 620

- На страница 3

## Наши фолклорни групи - с награди от международен фестивал

### от Розово

В чест на предстоящия 100 годишен юбилей на читалище „Просвета 1911“ в



с. Розово битовата група за автентичен фолклор развива активна дейност и не спират изявиите на различни тържества и събори. Като се започне от Бабинден, та чак до края на септември има планирани мероприятия почти всеки месец. Участващите в битовата група жени заслужават похвала и уважение. Денем са на полето, а почти всяка вечер са на репетиции, които посещават убедено и с желание.

В края на юли т.г. участваха в 13-я тридневен международен фестивал за автентичен фолклор в с. Дорково. Групата се представи много добре и получи заслужени признания - диплом и символичен знак. Преди нашето представяне на сцената се вихри група от Израел, която представи

Гюлеметов за осигурения превоз. Сега секретарката Васка Спасова и ръководителката на битовата група Славка Кушлева планират проучване на нов местен

местни народни танци и обичаи. Така имаме възможност да се наслаждаваме цели 40 минути на изключително волева програма, като участниците сменяха седем пъти своите костюми и предизвикаха голям интерес.

От името на фолклорната група благодарим на г-н Гюлеметов, който осигури автобус за участието ни в събора. Благодарим и на шофьора Ангел Стоименов, който бе изключително добър и търпелив. На връщане спряхме в гр. Батак, където разгледахме забележителности. В града имаше много туристи и екскурзианти, които проявиха голям интерес към костюмите на нашите самодейки и направихме много снимки. Така щастливи се завърнахме от поредния събор и се хванахме отново на нашенско хоро, което ни очакваше в Равногор.

Елена КИСОВА

обичай, който ще представят при следваща изява.

Катя КОМИТОВА

### ...и от Равногор

На 31.07. (неделя) фолклорната група към читалището взе участие в „13-ти международен фестивал на автентичния фолклор“ с. Дорково. Групата се представи много добре и получи заслужени признания - диплом и символичен знак. Преди нашето представяне на сцената се вихри група от Израел, която представи



## ЮБИЛЕЕН СЪБОР – НАДПЯВАНЕ „АТОЛУКА - 2011“

20 годишният юбилей на Общинската организация на хората с увреждания „Надежда“ – гр. Браçигово бе отпразнуван на 6 август 2011 год. в летовище „Васил Петлевков“. Тук се бяха събрали много приятели на организацията от Браçигово и общината, от Пазарджик, Пловдив, Смолян, Велинград и още много селища от цяла България.

Празникът бе открит от Елена Тодовичина, председател на Общинската организация на хората с увреждания. Тя благодари на всички, които са дошли със своите певчески групи и индивидуални таланти да поднесат своите приветствия по случай юбилей. „Хората с увреждания са хора със силна воля и дух, здрав разум и голямо благородно сърце, защото знаят стойността на живота и се радват на всеки миг от него“ – каза тя. Те разполагат с добра материална база и посрещат са гости от

много сродни организации от цялата страна.

Гости на тържеството бяха кметът на Община Браçигово – Васил Гюлеметов, членът на Управителния съвет на Съюза на инвалидите в България (СИБ) и председател на Регионалния съвет на съюза на инвалидите в Пазарджик – Кирил Анов, Захаринка Славчева – член на Управителния съвет на СИБ и председател на Регионалния съвет на съюза на инвалидите в Смолян, Ваня Стефанова – главен експерт „Образование и култура“, Гена Павлова – председател на Клуба на пенсионерите „Дълголетие“ в Браçигово.

Васил Гюлеметов поздрави с „Добре дошли“ всички гости на празнеството. Поздрави ръководството на клуб „Надежда“ с 20 годишния юбилей, както и съорганизаторите от клуб „Дълголетие“. Благодарни на двете организации за труда,

- На страница 3

## ОСМАНСКО „ПРИ-СЪСТВИЕ“ ИЛИ РОБСТВО?

Взмутително е, когато прекаленото сервилничене към по-силния съсед променя начина на мислене от „забравата“ на историята до предпочитание в търговски сделки... „Непосветени“ люде или посветени в затриване на българщината усилено повтарят, че когато турците са владеели земите, у народа ни 472 години, у нас е било едва ли не блажено време на толерантност и веротърпимост...

Някои люде трябва да си спомнят какво е писал монах Исаяв в края на XIV век – „След погубването на деспот Углеша турците се пръснаха и се разлетяха по цялата земя като птици по въздуха и едни от християните заколваха с меч, други отвеждаха в плен, а останалите покоси безвременна смърт...“, както и Григорий Цамблак, пряк свидетел на поробването на Велико Търново, който пише „Гледката предизвикваше сълзи дори у самите камъни на града...“ А не друг, а Карл Маркс определя турското „присъствие“ у нас като „най-ниска и варварска степен...“

Нима забравихме песни като „Еничари ходят, мамо, от село на село...“, като „Тамбурата свири, калеш бе Ангьо, ханъма да бъдеш...“ или „Даваш ли даваш, балканджи Йово, хубава Яна на турска вяра...?“

Нима забравихме десетките въстания удавени в кръв и пожари? Нима забравихме насилственото помохамеданчване през XVII век в Родопите и другаде? Нима забравихме принудителното изселване на стотици хиляди българи в чужди земи? Нима забравихме десетките хайдушки дружини, водени от величави войводи като Ангел, Чавдар, Велко и много други. Какво принуди Стефан Караджа и Хаджи Димитър да поведат четата си към Бузлуджа? Защо бе създаден Българския таен централен комитет в Румъния, чиято цел бе освобождението ни?

А каква работа имаше в Българско Васил Левски, тръгнал да организира цял народ за бунт против една деспотична държава? А после, по време на Априлското въстание през 1876 г., не бяха ли изклани и избити над 30 хил. българи, опожарени десетки села? И се намериха български отрепки, които твърдят, че Баташко клане не е имало!

От друга страна е напълно вярно твърдението, че османската власт е разрешила половин век преди Освобождението да има български църкви, училища и читалища, вярно е, че българи свободно са учили в чужбина, вярно е, че български чорбаджии т.н. „мемлекет чорбаджии“ са сядали коляно до коляно до пашите и т.н., но така наречената

## Сесия на ОБС - решения на текущи въпроси

- От страница 1

извънбюджетна сметка, по договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Регионално развитие“, Проект „Ограничаване рисковете от наводнения по коритото на р. Умишка...“.

♦ Упълномощава кмета на Община Брацигово да подпише Запис на заповед в полза на Министерството на регионалното развитие и благоустройството в размер на 145 490.76 лв за авансово плащане по Проект „Ограничаване рисковете от наводнения по коритото на р. Умишка...“.

♦ Дава съгласието си да се осигурят средства, задължително 5% собствен принос, по Оперативна програма „Регионално развитие“, Проект „Ограничаване рисковете от наводнения по коритото на р. Умишка...“, в размер на 21 878.31 лв.

♦ Упълномощава кмета на Община Брацигово да подпише Запис на заповед в полза на ДФ „Земеделие“ в размер на 406 225.16 лв за осигуряване на авансово плащане по Проект „Изграждане и реконструкция на улична мрежа, тротоари и площи, гр. Брацигово...“.

♦ Съгласува предложение за изменение на ПУП-ПРЗ за част от кв. 4, с което УПИ I – За хотел ресторант, по плана на летовище „Васил Петлешков“, става УПИ I – За хотел, ресторант и индивидуално вилно застрояване.

♦ Съгласува предложение за изменение на ПУП-ПРЗ за част от кв. 109 на УПИ Складова база и УПИ III – Топливо

### Към читателите

Следващият брой на в. „Априлци“ ще излезе на 8 септември.

„ера на танзимата“, сиреч на реформите, не е ли утешителен жест на империята към един едва съдържаш гнева си бунтовен народ?

Това е история, която някои потомци на турските ибрикчи като хаджи Иванчо Пенчович, не харесват...

От друга страна не бива да продължаваме с омразата и отмъщението към някогашните поробители... Не друг, а Левски ни е оставил завет - всички народи по нашите земи да имат еднакви права, да се зачитаме взаимно, да бъдем хора от нови времена. И трябва да надраснем враждите, да живеем във взаимно уважение и разбирателство! Но нека това да бъде на кръгла маса - без имперското надменство у едни и слугинското послушание у други... Защото Ботев, Бенковски, Петлешков са дали живота си за нашето достойнство!

Да не го забравяме! – Защото само свободният има достойнство!

Димитър АДЖЕЛАРОВ

по плана на гр. Брацигово.

♦ Съгласува искане за изменение на ПУП-План за регулация за част от кв. 31 на УПИ XXXIV-249, с което се изменя уличната регулация.

♦ Съгласува предложение за изменение на ПУП-ПРЗ за част от кв. 8 по плана на гр. Брацигово, с което се изменя регулацията на УПИ I – За озеленяване, физиотерапия, плувен басейн, спортни, атракционни, забавни и обекти на отидна.

♦ Упълномощава кмета на Община Брацигово да проведе процедура по учредяване право на прокарване на отклонения на общи мрежи и съоръжения през общински имот УПИ IX-1502 в кв. 131 по плана на гр. Брацигово във връзка с необходимостта от включване в канализационната мрежа на отклонението за УПИ VIII-1495, 1502, Търговия и услуги в същия квартал.

♦ Дава съгласието си за отпускане на безвъзмездна помощ от пет кубика дървен материал, собственост

на Община Брацигово, на Петър Иванов Панайотов от с. Розово за възстановяване на щетите от пожар, възникнал в дома му.

♦ Съгласува предложение за изменение на ПУП-План за регулация за част от кв. 61 на УПИ I – Гаражи и УПИ II – Гаражи по плана на с. Бяга, общ. Брацигово.

♦ Съгласува искане за изменение на ПУП-ПП за кабелно захранване с високоскоростен интернет от „Булсат“ ЕООД, гр. Пещера за землището на гр. Брацигово и с. Бяга.

В последната точка за изказвания, питания и предложения, д-р Пламен Траянов аргументирано обясни необходимостта от промяна в пътните знаци, регулиращи кръговото движение до моста на пътя за с. Розово. Анета Рашайкова запита защо антената на Виваком е преместена от покрива на поликлиниката на този на пощата, като е трябвало да бъде изнесена извън града.

соб. инф

## Пожар в Розово

Денят беше 13 юли, слънчево и топло време. Към 17 часа от дома на Стоянка Панайотова изведнъж се изви черен гъст дим. Вижда го съседката й Катя Красиминова и минаващата по улицата Живка Николова и започват да викат тревожно „Пожар, пожар“. Излиза и Мария Арнаудова, чийто дом е „на синур“ с горящия. Плачейки, вика за помощ - „Пожар“.

Пръв притичва Асен Начков. Катя и Мария грабват маркучите, включват ги към чешмите си и Асен започва да гаси огромните пламъци. Гори навес със сено, кокошарник, дърва приготвени за зимата. По това време в горящия дом няма никой. Стоянка е отишла у майка си. Прибира се ужасена.

Няколко очевидци се обаждат на пожарните в Брацигово и Пещера. За минути тревогата обхваща цялото село. Втурват се да помагат кой с каквото може. Тук е и кметът на селото Йорданка Петкова, която поема организацията за гасенето

на пожара. Най-бързо пристига пожарната от Пещера. Огнените езици обхващат къщата. Започва да гори дограмата, пукат се стъклата, гори обшивка, пламва стрехата. Отговорно, съзнателно, безупречно и всеотдайно се борят с огнената стихия Асен Начков, Ангел Керенчев, Ангел Барбов, Никола Смилев, Атанас Христов, Йордан Кърпачев, Петър Сендрев, Ванко Кушлев, Йордан Кушлев, Атанас Димитров, Стефан Тодоров и други. Пожарът е локализиран. Спасен е домът, който основно ще бъде ремонтиран. Домакинята Стоянка Панайотова от сърце благодари на всички, взели участие в потушаването на пожара.

Лумналият огън отново ни напомня за необходимостта от стриктно спазване на редица изисквания при боравенето с огън, било то на открито, в полето или гората, и особено сега, когато приготвяме зимнина.

Катя КОМИТОВА

## Здрав дух - в здраво тяло

На 22 юли 2011 г. група от клуб „Млад природозащитник“ към НЧ „Васил Петлешков – 1874“ изкачи връх Баташки снежник, с височина 2082 метра, който е шестият по височина връх от планината Родопи и втори по височина, след връх Голяма Сюткия 2185 метра от дяла Баташка планина.



Групата се състоеше от 15 човека, 12 от които бяха

деца на възраст 12 – 14 години.

Качването не беше от най-лесните, но младите ентузиастни не се отказаха до последно, особено като се подкрепяха с вкусни горски ягоди. Имаха възможност да видят и редки растения, а букетите от омайни билки набраха с голямо удо-

волствие. Когато стигнахме върха, почивката и сладкия



обяд бяха блаженство. Всяко от децата вписа името си в книгата, която се намира в пирамидата на върха. Слизането беше леко екстремно, поради напредващото време. Но въпреки това децата се справиха. Изказваме искрени благодарности към кмета на Общината, г-н Васил Гюлеметов, за осигурения транспорт до село Нова Махала и обратно, без който нямаше да се осъществи же-

лания поход.

При завръщането в града родителите на децата ни посрещнаха с усмивки, а ние, читалищните дейци, се радваме, че ни се довериха.

Пожелаваме си за напред да имаме все повече покорени върхове, не само в планините!

Галина ТРАЯНОВА  
Секретар на НЧ „Васил Петлешков – 1874“

## ОБЩИНА БРАЦИГОВО О Б Я В А

Община Брацигово, на основание Заповед № РД - 297 / 19.07.2011 година на Кмета на Община Брацигово, организира продажба на иглолистна дървесина чрез възлагане на добив, чрез търг с явно наддаване на следния обект, при следните условия:

1. Обект № 1, отдел 167 „е“ 1250 куб.м лежача маса, иглолистна строителна дървесина, с начална цена 59 178 лв без ДДС, дървесен състав бял бор и смърч, с гаранция

за участие в размер на 5% или - 2958.90 лв. и цена на тръжна документация 150 лева без ДДС;

2. Търгът ще се проведе от 10.00 часа на 29.08.2011 година в сградата на Младежки дом гр. Брацигово;

3. Тръжната документация може да се закупи от касата на Общината, всеки работен ден до 17.00 часа на 26.08.2011 година включително;

4. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер

на 10% от достигнатата цена;

5. Оглед на обектите може да бъде направен всеки ден, в рамките на работния ден до деня на търга, след представяне на документ за закупена тръжна документация;

6. Гаранцията за участие се внася в брой в касата на общината или по банкова сметка BG88 SOMB 9130 3332 9696 01; BIG: SOMB BGSF при „Общинска банка“ АД - клон Пещера;

7. Кандидатите да имат издаден лиценз за упражнява-

не на съответната дейност от МЗХ. Срокът за регистрация на кандидатите е до 17.00 часа на 26.08.2011 година в деловодството на общината;

8. Повторният търг ще се проведе на 18.09.2011 година от 10.00 часа в сградата на Младежки дом гр. Брацигово;

9. Заплащането на достигнатата тръжна цена се извършва според клаузите на проектодоговора;

Справки и информация на тел.: 03552 /20 65, вътр. 115

## ТАЙНИЯТ МЕЩРОВСКИ ЕЗИК НА БРАЦИГОВСКИТЕ МАИСТОРИ СТРОИТЕЛИ

Тайният език на брациговските майстори-строители тъй наречения мещровски /дюлгерски/, своеобразно езиково творение на българите от Костурско. Тайната на изкусния си занаят - да строят приказно красиви и удобни къщи - новодошлите ревниво пазели чрез тайния си, непознат за другите, особен говор. Тази защита на майсторлъка е оправдана. Владеенето на тайния говор от „мещрата“ /майсторазидар/ е осигурявало бъдещето му. Не напрасно той живее с надеждата, че ако знае тайният език, „децата му няма да останат гладни“.

Тайните говори добре са изследвани в научната литература. Пръв ги забелязва Константин Иречек, а Александър Балан загатва за „съвсем особено домашно наречие на дюлгерския еснаф“. Професор Ив. Шишманов отива по далеч, като публикува труда си „Бележки за българските тайни езици и пословечки говори“ като пише: „Аз съм склонен да вярвам на Иречек, че Македония е отечеството на тайните езици, които се говорят на Балканския полуостров.“

Използването на таен говор не е привилегия само на дюлгерското съсловие. Тайни говори са имали и други професионални групи - терзии, фурнаджии, гайтанджии и др. Най-систематизирани са изследванията на Ст. Аргиров и Ст. Шишков за тайните дюлгерски говори в Брацигово и в други селища из Родопите.

Известният изследовател Ст. Аргиров публикува свое

изследване през 1901 г. „Към българските тайни езици“, където посочва етимологията на събраните от него 277 думи.

Авторът твърди, че между тайните езици мещровският е най-богат в лексикално отношение.

И открива, че 147 са албански, 138 са български с условно значение, 30 са гръцки, 26 турски, 7 румънски, 4 италиански и т.н., като само 32 според него са от неизвестен произход.

Според Аргиров един от най-добрите познавачи на тайния мещровски език в Брацигово е майстор Никола Каравълков „...той ми съобщи думите от дюлгерския език. Освен това, когато мало и голямо узна, че аз се интересувам от този таен език, и излязох на хорището да се полюбувам на кръшното моминско-ергенско хоро, притичаха се при мене млади и стари да ме питат дали съм записал и еди коя си дума, зная ли какво значи и еди коя си дума, та по този начин голяма е вероятността да съм събрал речи цялото лексикално богатство на този език.“

За да се създаде представа за тайния дюлгерски език ще проведем няколко изрза от някогашен разговор: „Я ми втувай ти на мене, кои са претат тия мещровци, да ги уштровам яскъ у зърките и да ги втевам къ така съ парясва пуната на тъз бърънска лазарница да ги мажувам яска на посто коло вати за кливата тъ дъ дьговат ешче еднъж къ съ парясва пуната и да драшчат...“

Тоест: „Я ми кажи на мене, кои са тези дюлгери, да ги видя в очите и да им кажа как се напуска работа, особено в това хубаво време, да ги глобя аз по сто гроша в полза на църквата, та да помнят още веднъж как се напуска работата...“

Горният разговор на мещровски език е предаден от майстор Атанас Ст. Терзикин.

Атанас Мишев, един от историците на Априлското въстание в Брацигово пише: „Това наречие най-много служи на населението да изказва свои впечатления и тайни, особено когато иска да се предпази от хора, неведици по него, а така също и от неприятеля. По време на Априлското въстание през 1876 г. заточениците в Мала Азия /Диарбекир/, по островите, в затворите на Пловдив и Одрин, въстаниците си служели също с този таен език...“

Речникът на брациговските дюлгери наброява 496 думи /според брациговският краевед Вл. Партъчев/. Тайните говори не са истински езици в точния смисъл на това понятие. Те са своеобразна смесица от измислени и пригодени думи, отразяващи пряката трудова дейност и бита на онези, които ги използват и са тясно локализиращи само в групата.

Изучаването и съхранението на това духовно богатство ще ни даде възможност да разберем много страни от живота на брациговските майстори строители.

Екатерина ДАМЯНОВА  
Директор на Истор. музей

## ЕДИН ВРЪХ, ЕДНА ЧЕСТ ИЗКАЧВАНЕ НА ВРЪХ МОНБЛАН

- От страница 1  
метровата стена, със среден наклон от 70-80 градуса, няма никога. Гледаме и търсим логичният път. Лягаме рано, но съня не идва.

В 6 часа сутринта на 25 юни /понеделник/ потегляме от Тет Рус. В началото се пресича ледено поле и после наклонът се увеличава до достигане на стената. Достигаме Гранд Кулоар или Кулоара на смъртта. Много нещо е изписано за този кулоар, но на нас не ни се струва толкова опасно и дори не ползваме осигуровка. Наклонът започна да става значителен. Пресният сняг допълнително усложнява катеренето. След 4 часа борба със стената достигаме хижа Гуте - 3817 м. Уникална постройка. На самия връх на стената, всеки ден персоналът на хижата копае движещият се ледник от връх Дом дьо Гуте и поддържа дистанцията от 1 метър, за да не я избута в пропастта. Наставяме се и се опитваме да поспим, но не се получава.

Наско има проблем с дъшането, а ни предстои да изкачим още 1000 м. Кирчо и аз сме добре. Времето минава бавно. Навън вятърът се усилва. Хеликоптерът идва и прибра един алпинист, който има лицева фрактура - видяхме момчето в столовата. Мислите ми текат бързо - „Ще успеем ли, ами ако времето не ни позволи? Какво правим, какъма ден не повече, ами Наско?...“

26 юни /вторник/ - 2:00 часа - ставаме, никой от

нас не е спал. Всички сме добре. Приготвяме се припряно. Слагаме челниците и тръгваме. Навън вятърът

по-трудното - да слезем от върха. Оттук до Вало е 2 часа. Усещам подръпване на въжето. Наско върви бавно.



е поносим - температурата е минус 5°, „котките“ се забиват стабилно, в първите 1500 метра няма да ползваме въже. До върха ще се движим само по ледник покрит с пресен сняг. Основната опасност са скритите цепнатини, някои от които достигат до 40 метра дълбочина. Бавно набираме височина. Достигаме връх Дом дьо Гуте и... трябва да слезем със 150 м, за да започнем изкачване до заслон Вало. Развиделява се и... ето го Монблан, но до него има поне 600 м денivelация. Виждам опасна цепнатина и правя рязък завой надясно, но поддържаюм посоката към Вало. Не след дълго се озоваваме пред Вало - 4362 м. Почивка, но вятърът е ужасен, на прибора отчита 120 км в час. Температура е минус 9 градуса. Тримата се обвързваме и тръгваме. Отдясно вече под нас остава връх Бионсе. Вече няма други върхове над нас, освен Монблан. Траверсираме остър стръмен ръб. Рязко набираме височина - нагоре и нагоре. Намираме се на тесен 20 сантиметров ръб, отдясно пропастта е около 1000 метра, отляво - около 300. И така около 1000 метра. Ръбът става по-полегат, поглеждам висотомера - 4775 метра. Върхът е близо! Става ми приятно. Вятърът се усилва, термометърът отчита минус 12 градуса. Неусетно започвам да си тананикам песен на Скорпионс: *Ето ме! Ще ми изпратиш ли ангел? Ето ме, в земята на утринната звезда.*

На Вало се развързваме и почиваме по-дълго. Оттам до хижа Гуте слизаме бавно и в 14:30 часа влизаме в столовата. Много вода изпиваме. А 1.5 литра вода струва 5 евро. За днес толкова.

27 юни /сряда/ - ставаме в 6:00 часа. Бързо се приготвяме. Предстои ни тежко спускане по стената на Гуте. Обвързваме се с въжето и Наско започва да се спуска, след него Кирчо и аз накрая. Дистанцията на въжето е 40 метра. Давам си сметка, че ще се забавим, но така е по-сигурно.

Започва да вали силен сняг. На 5-то или 6-то въже наклонът намалява и аз казвам на Наско да се откачи от въжето, за да можем да се движим по-бързо. Кирчо също се откачва. И така за 5 часа слизаме от стената. Спираме в хижа Тет Рус. Изпиваме по 1.5 литра вода и продължаваме към Гнездото на орела. По средата сваляме „котките“ и се движим по-бързо. Снегът преминава в дъжд - на около 2500 метра сме. Наближаваме Гнездото на орела и забелязваме мотрисата. Затичваме се, за да не я изпуснем. До станция Бел Вю стигаме неусетно, а оттам с кабинката се спускаме почти до колата ни. Всичко свърши. Монблан е зад гърба ни.

Изтягаме се на шезлонгите и изпитваме блаженството да си без обувки. Прием много, много вода. Затварям си очите и анализирам събитията през изминалите 4 дни. Давам си сметка за отговорността да изкачиш Монблан, да запазиш живота на приятелите си и своя живот, да изкачиш и развееш знамето на България и знамето на Брациговския въстанически пункт от Априлското въстание и да защитиш честа им. Бяхме ли го направили? Мисля, че да.

От името на приятелите ми и от мое име, изказваме благодарност на Общински съвет Брацигово и на кмета на Община Брацигово г-н Гюлеметов, за оказаната морална и финансова подкрепа, без която това начинание бе невъзможно.

Вася АНГЕЛОВ

## ЮБИЛЕЕН СЪБОР - НАДПЯВАНЕ „АТОЛУКА - 2011“

- От страница 1  
който те винаги полагат при организирането и честванията и празници в общината. Те никога не падат духом и дават пример на младите как

със социална насоченост. За юбилея си клуб „Надежда“ получи подарък от Община Брацигово - графика с мотив от с. Жребичко.

Кирил Анов изказа възхи-

и по повод 20 годишнината от учредяването на основна общинска организация в гр. Брацигово.

Захаринка Славчева благодари за поканата към Смолянското дружеството и пожела на всички здраве, щастие и късмет. Юби-

дежда“.

През целия ден не спря общото веселие. Температурни хора се извиваха пред сцената, на която фолклорни състави и изявени изпълнители от села и градове поздравяваха юбилярите и се грижеха за добро-



винаги може да се работи в полза на обществото. Община Брацигово макар и с малък бюджет, и поради това използвайки и средства предоставени от Европейските програми, се стреми да облекчи живота на хората от третата възраст и да им помогне по-леко да понасят негодите. В момента се реализират три проекта

цението си от организацията на честването. Поздравил Общинската организация на инвалидите с 20 годишния юбилей. Връчи юбилейна грамота от Управителния съвет на СИБ - гр. София на Елена Тодовичина, председател на основната общинска организация в гр. Брацигово, за личен принос в изграждането и утвърждаването на СИБ



лярите получи картина, като подарък от Младежкия съюз на инвалидите в Смолян.

От името на клуб „Дълголетие“ Гена Павлова поздравил всички с добре дошли и честити празници на хората с увреждания от клуб „На-

то настроение на гостите. Сергииите, разпнати от рано сутринта предлагаха лакомства на децата и възрастните. В късния следобед облаците се скриха и слънчевите лъчи изпратиха гостите на празненството.

„Априлци“

Дотук добре. А сега следва



Европейски съюз

Схема BG 051PO001-5.2.06 „Социални услуги за социално включване“  
Наименование на проекта: „Дневен център за възрастни хора с увреждания гр. Брацигово“  
Договор за безвъзмездна финансова помощ BG 051PO001-5.2.06-0213-C-0001



Европейски социален фонд

**ИНВЕСТИРА ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ**



**Дневен център за възрастни хора с увреждания - гр. Брацигово**

Изминаха седем месеца от стартирането на проекта „Дневен център за възрастни хора с увреждания“ гр. Брацигово, който се реализира от Община Брацигово в партньорство с Гражданско сдружение „Авангард“ и с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз и Националния бюджет.

Той е разработен по схема за предоставяне на финансова помощ BG051PO001-5.2.06 - „Социални услуги за социално включване“. Договарящ орган е Агенцията за социално подпомагане - договор за безвъзмездна финансова помощ №BG 051PO001-5.2.06-0213-C-0001.

Стойността на проекта е 218 807.95 лв., а периода за изпълнението му е 14 месеца - от 01.01.2011 г. до 28.02.2012 г.

С цел популяризиране

на проекта сред местната общност бяха изработени рекламни плакати, дилпани. Чрез публикации във в-к „Априлци“, регионален печат и съобщения по Радиовъзел-Брацигово, чрез интернет - страницата на селието на общината се информира за постигнатите резултати и напредък по проекта.

30 лица в момента се ползват от социалната услуга на „Дневен център за възрастни хора с увреждания“ гр. Брацигово.

Дневният център е комплекс от социални услуги, които създават условия за удовлетворяване на нуждите на потребителите. За целта бяха назначени и обучени 2 - трудотерапевти, 1 - социален работник, 1 - мед. сестра, 1 - рехабилитатор, 1 - психолог, 1 - музикален терапевт, 1 - работник кухня, 1 - санитар и директор на дневния център. За сравнение на напредъка на проекта с планираните резултати, както и да се идентифици-

рат потенциални проблеми и решенията им, се извършва мониторинг и вътрешен контрол върху изпълнението на проекта. В дневния център се създадох групи по интереси: плетива и бродерия, дърворезба, група по шах и табла, певческа група за автентични фолклорни и стари градски песни, които вече взеха активно участие както на празника на града, така и във фестивали на художествената самодейност в гр. Пловдив, Пазарджик и на XIII Международен фестивал за автентичен фолклор с. Дорково.

С реализацията на проект „Дневен център за възрастни хора с увреждания“ гр. Брацигово ще се постигне определен окончателен ефект върху целевата група от 30 човека, а именно:

- Преодоляване на социалната изолираност, чрез създаване на условия за интегриране в обществото в съответствие с желанията, способностите и възможностите на възраст-

ните хора с увреждания.

- Гарантиране на равнопоставеност на възрастните хора с увреждания и създаване на възможност за тяхната инициативност.

- Придобиване на нови знания, умения и навици за по-добро справяне с нуждите на ежедневието и укрепване на психологическото равновесие на възрастните хора с увреждания.

- Създаване на условия възрастните хора да продължат да оказват активна подкрепа на обществото, особено на общността, в която живеят и осигуряване на постоянна и качествена грижа за всеки човек с увреждания.

- Подобрена възможност на семействата на възрастните хора с увреждания да участват активно на трудовия пазар.

- Облекчаване грижите на семействата и близките на хора с увреждания.

Мария МАДАРОВА  
Ръководител на проекта

**Младежки вечери в с. Равногор**

Връщайки се назад в миналото, констатираме, че нашите прадеди са организирали тържество, което се е празнувало единствено и само в Равногор.

1993 г., много настроение и подаръци, преминаха вечерите на младежите. По традиция отец Атанас Николов отслужи водосвет за здраве на всички. С подходящи



Всички младежи, навършили пълнолетие, на които предстои влизане в казармата, три дни, както се казва, играели, пеели и се веселели. Не липсвала и богатата трапеза. Родители, съседи, близки и приятели ги кичели с цветя и дарове и им отправяли пожелания за здраве и щастливо завръщане от казармата. Извивали се кръшни хора от няколко ката. Всички се хващали на хорото.

песни, народни хора и много поздравя се ознаменува празника.

Йорданка Младенова - една от наборничките приветства всички, като отбеляза, че младостта е богатство, безгрижие, незабравими спомени, най-хубавия период от живота им, свързан с много желания и мечти. Поздравления поднесоха кмета на селото - Йордан Казаков, Мария Спасова - секретар на читалището и Елена Хаджиева - представител на родителите. Всички те пожелаха много здраве, младежки порив, вдъхновение и по-пътен вятър.

Приветствие към наборниците отправиха близки и приятели.

Калина ЩЪРБЕВА

**Равногор преди избори**

Всички вече знаем, че през тази година датата за местните избори за президент и за местни изпълнителни органи в кметствата и общините е 23 октомври. Но някои от така наречените мераклии кандидати за кметове в селото нямат търпение да изчакат датата 23 септември и тогава да започнат своята предизборна агитация.

Някои от тях още сега решават да насочват своите усилия не къде да е, а към църквата, като се заиграват с вярата на хората в Бога. Те считат, че правейки дребно дарение на църквата, имат право да причакват хората на вратата на църквата и да им раздават безплатния вестник „Живот и здраве“, като средство за предизборна агитация.

Нека тези, които правят дарение само на църквата да не смятат, че тя е единственото място за тяхната реклама като дарители и кандидати за кмет, а да погледнат и в съседния двор, където се намира Културния дом на селото. Неговата сграда също има нужда от ремонт и освежаване и по-специално внимание и отношение. На тях ще им припомним, че не бива да забравят ролята на нашите читалища в миналото, когато те са били символ на българщината и благодарение на тях българската просвета и култура е оцеляла и през петвековното турско роб-

ство и тя трябва да се развива и днес още по-широко и по-успешно, за да пребъдем и ние.

Имайки предвид това, всеки един кандидат за кмет на селото не трябва да има само една или две цели и задачи като изпълнител на местната власт, а неговите задачи трябва да са решаването на цял комплекс от непрекъснато и динамично развиващи се и наслагващи се стари и нови проблеми. Изкуството на кмета, който ще получи гласове на избирателите, е да подреди тези задачи по техния приоритет и да ги изпълнява ежедневно и непрекъснато. Само така той ще заслужи гласовете на хората и те няма да се разочароват от него. Този, който заслужи гласовете на хората, трябва да бъде кмет на всички жители на селото, независимо от това, че някои от тях са роднини на друг от кандидатите и са симпатизирали на него по време на предизборната кампания.

Само така може да се върне вярата на хората за по-добро бъдеще и само така те ще го подкрепят през целия му мандат при изпълнение на своите приоритети, насочени към подобряване на жизнената среда на хората от селото, на техните наследници, близки, познати и дай боже на повече туристи и гости.

Селото ни е много красиво и е надарено с много

природни дадености, които имат нужда от много и сериозни инвестиции за запазването, обновяването и обогатяването им. Задача на бъдещия кмет е да ги търси, намира и привлича непрекъснато, а не да търси евтини и популистски обещания, с които да получи гласовете на хората.

Нека този, който дава популистски обещания и заблуждава хората да участват в повече от една подписка за издигане на независим кандидат, да има предвид, че хората са достатъчно мъдри, и знаят, че дарението на половин или една кметска заплата няма да реши наtrupаните през последните двадесет и повече години проблеми на селото и хората в него. Такива популистски обещания може да прави само човек, който не е наясно как се привличат пари по европейски програми и как се правят и защитават европейски проекти. Само така бъдещият кмет може да убеди хората, че той може да защити техните интереси чрез неуморна всекидневна работа по такива проекти, които ще допринесат за подобряване живота на хората в селото.

Нека тези, които разпространяват безплатния вестник „Живот и здраве“ пред вратата на църквата, да оставят вестника при всички останали, за да могат хората свободно и сами да избират своята религия и своето четиво. Да го остави там, където хората намират и вестник „Априлци“, който отразява

актуалните събития в общината и ежедневието на хората в нея, такива каквито са, защото той е доказал, че не служи само на интересите на една или друга партия и отделна личност, а на цялото общество в общината.

Доц. д-р Димитър СТОЙЧЕВ

**Първа проява на Клуб „Памет и бъдеще“**

На 6 август 2011 год. по покана на Клуб „Памет и бъдеще“ – Брацигово, в града ни пристигна автобус с членове и симпатизанти на Сдружение „Памет и бъдеще“ – Пловдив.

Първото ни посещение беше на паметника на Васил Петлешков в градската градина. С няколко думи секретарката на Сдружението Ани Камчева откри поклонението. Стихове за Васил Петлешков от Нели Рашайкова рецитира Десислава Дамянова. Уредникът на музея Христо Попов разказа за дейността на апостола на Априлското въстание и героичната му гибел. С едноминутно мълчание и поднасяне на цветя почетохме паметта и подвига на Априлци от 1876 год.

Второто посещение беше на паметника на загиналите партизани от отряд „Антон Иванов“ до с. Равногор. Тук за химна, клетвата, живота и делото на загиналите говори председателят на Клуб „Памет и бъдеще“ – Димитрина Рашайкова. При едноминут-

ното мълчание и поднасяне на цветя, към пловдивчани и брациговци се присъединиха и граждани на гр. Съединение. С възнуващи думи към присъстващите се обърна съпругата на почетния председател на Сдружението – г-жа Стоилова. Благодарим на партийната група на с. Равногор за поддържането на паметника на загиналите партизани – Иван Хрисчев – Брацигово, Сийка

Кръстева, Марко Декало, Атанас Мостагавков и Антон Куманов от Пловдив, Тодор Чолаков – Батак, Илия Кърнев и Любен Куколащев от Съединение. Да пребъде паметта и славата на героите загинали за свободата.

След това продължихме за участие в събора „Атолука 2011“.

ДАР

**НАРОДНО ЧИТАЛИЩЕ**  
**„ВАСИЛ ПЕТЛЕШКОВ - 1874“**

4579 Брацигово, пл. „Централен“ № 1  
тел: 03552/20 60, e-mail: VP\_1874@abv.bg

Библиотеката при НЧ „Васил Петлешков-1874“ разполага с библиотечно-информационен център по проект „Глоб@лни библиотеки-България“.

Станете част от глобалното информационно пространство чрез Програма „Глоб@лни библиотеки - България“.

Центърът предлага пет компютъра за свободен достъп до интернет за граждани. Библиотеката организира практически курс по начална компютърна грамотност.

Работно време от 8.30 до 18.30 часа  
Почивни дни събота и неделя